



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2023. gada 28. jūlijā
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2023/0290(COD)

12234/23
ADD 1

MI 669
ENT 172
CONSOM 295
SAN 475
IA 199
COMPET 800
CHIMIE 77
ENV 898
CODEC 1457

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2023. gada 28. jūlijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2023) 462 final ANNEXES 1 to 8
Temats:	PIELIKUMI dokumentam PRIEKŠLIKUMS EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA par rotaļlietu drošumu un ar ko atceļ Direktīvu 2009/48/EK

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2023) 462 *final ANNEXES 1 to 8*.

Pielikumā: COM(2023) 462 *final ANNEXES 1 to 8*

Briselē, 28.7.2023.
COM(2023) 462 final

ANNEXES 1 to 8

PIELIKUMI

dokumentam

PRIEKŠLIKUMS

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA

par rotaļlietu drošumu un ar ko atceļ Direktīvu 2009/48/EK

{SEC(2023) 297 final} - {SWD(2023) 268 final} - {SWD(2023) 269 final} -
{SWD(2023) 270 final}

I PIELIKUMS
PRODUKTI, UZ KURIEM ŠĪ REGULA NEATTIECAS

I daļa. Rotaļlietas, kas ir izslēgtas no šīs regulas darbības jomas

1. Publiskai izmantošanai paredzēts spēļu laukumu aprīkojums
2. Publiskai izmantošanai paredzēti spēļu automāti, kurus darbina ar monētām vai bez tām
3. Rotaļu transportlīdzekļi ar iekšdedzes dzinējiem
4. Rotaļu tvaika dzinēji

II daļa. To produktu saraksts, kas nav uzskatāmi par rotaļlietām šīs regulas nozīmē

1. Dekoratīvi priekšmeti svinībām un svētkiem.
2. Kolekcionāriem paredzēti produkti, ja uz produkta vai tā iepakojuma ir redzama un lasāma norāde, ka tas paredzēts kolekcionāriem, kas ir vismaz 14 gadus veci. Šajā kategorijā ietilpst šādi priekšmeti:
 - (a) detalizēti mērogmodeļi;
 - (b) detalizēto mērogmodeļu salikšanas komplekti;
 - (c) tautiskas lelles, dekoratīvas lelles un citi līdzīgi izstrādājumi;
 - (d) vēsturiski rotaļlietu atdarinājumi un
 - (e) īstu šaujamieroču imitācijas.
3. Sporta aprīkojums, tostarp divrindu skrituļslidas, vienrindas skrituļslidas un skrituļdēļi, kas paredzēti bērniem, kuru svars pārsniedz 20 kg.
4. Velosipēdi, kuru maksimālais sēdekļa augstums pārsniedz 435 mm, mērot vertikālo attālumu no zemes līdz sēdekļa virsmas augšpusei, ja sēdeklis ir horizontālā stāvoklī un sēdekļa balsts noregulēts uz zemāko augstuma atzīmi.
5. Skrejriteņi un citi transportlīdzekļi, kas paredzēti sportam vai braukšanai pa koplietošanas ceļiem vai ielām.
6. Elektriski transportlīdzekļi, kas paredzēti braukšanai pa koplietošanas ceļiem vai ielām vai to ietvēm.
7. Ūdenssporta aprīkojums, kas paredzēts izmantošanai izmanto dziļā ūdenī, un peldēšanas apmācības līdzekļi bērniem, piemēram, peldsēdekļi un peldēšanas palīglīdzekļi.
8. Mozaīkmīklas ar vairāk nekā 500 sastāvdaļām.
9. Ar saspiešanu gāzi darbināmi ieroči un pistoles, izņemot ūdensieročus un ūdenspistoles, un šaujamlokus, kuru garums pārsniedz 120 cm.
10. Pirotehnika, tostarp triecienkapseles, kas nav īpaši paredzētas izmantošanai rotaļlietās.
11. Produkti un spēles, kurās izmanto šautras ar nosmailinātu galu, piemēram, šautru komplekti, kuros šautrām ir metāla smailes.

12. Funkcionāli apmācībai paredzēti produkti, piemēram, elektriskas cepeškrāsnis, gludekļi vai citi funkcionāli produkti, kuru nominālais darba spriegums pārsniedz 24 voltus un kurus pārdod, lai izmantotu vienīgi apmācību vajadzībām pieaugušo uzraudzībā.
13. Produkti, kuri paredzēti izmantošanai izglītojošiem nolūkiem skolās un citā mācību vidē pieauguša instruktora uzraudzībā, piemēram, zinātniska rakstura ierīces.
14. Elektroniskas ierīces, piemēram, personālie datori un spēļu konsoles, ko izmanto, lai piekļūtu interaktīvai programmatūrai un saistītajām perifērajām iekārtām, izņemot, ja elektroniskās iekārtas vai saistītās perifērās iekārtas ir īpaši izstrādātas un paredzētas bērniem un ar tām pašām par sevi var spēlēties, piemēram, īpaši izstrādāti personālie datori, tastatūras, kursorsviras vai stūres.
15. Interaktīva programmatūra, kas paredzēta atpūtai un izklaidei, piemēram, datorspēles un to nesēji.
16. Zīdaiņu knupīši.
17. Bērniem pievilcīgi gaismekļi.
18. Elektriski transformatori rotaļlietām.
19. Bērniem paredzēti modes aksesuāri, kas nav domāti rotaļām.

II PIELIKUMS

ĪPAŠAS DROŠUMA PRASĪBAS

I daļa. Fizikālās un mehāniskās īpašības

1. Rotaļlietas un to daļas, kā arī stacionāro rotaļlietu stiprinājumi ir mehāniski tik izturīgi un vajadzības gadījumā stabili, lai izturētu lietošanas slodzes, nesalūstot vai nedeformējoties, un tādējādi neradītu fiziskas traumas;
2. Rotaļlietu šķautnes, izvirzījumi, auklas, troses un stiprinājumi ir konstruēti un ražoti tā, lai pēc iespējas mazinātu risku gūt fiziskas traumas saskarē ar tiem.
3. Rotaļlietas ir konstruētas un ražotas tā, lai vai nu neradītu nekādu risku veselībai un drošumam, vai lai rotaļlietas iedabiskais risks, ko izraisa tās daļu kustība lietošanas gaitā, būtu minimāls.
4.
 - a) Rotaļlietas un to daļas nerada nožņaugšanās risku.
 - b) Rotaļlietas un to daļas nerada nosmakšanas risku, proti, netiek noslēgta gaisa pieplūde, nosprostojoš elpošanas ceļus (t.i., muti un degunu) no ārpuses.
 - c) Rotaļlietu un to daļu izmēri ir tādi, lai neradītu nosmakšanas risku, proti, netiek noslēgta gaisa pieplūde, kam par iemeslu ir iekšējo elpošanas ceļu bloķēšana, objektiem iesprūstot mutē vai rīklē vai virs ieejas apakšējos elpošanas ceļos.
 - d) Rotaļlietas, kas nepārprotami paredzētas bērniem līdz 36 mēnešu vecumam, to sastāvdaļas un atdalāmās daļas ir tik lielas, lai tās nevarētu norīt vai ieelpot. Tas attiecas arī uz citām rotaļlietām, kas paredzētas ievietošanai mutē, to sastāvdaļām un atdalāmajām daļām.
 - e) Iepakojums, kurā rotaļlietas nonāk mazumtirdzniecībā, nerada nožņaugšanās vai nosmakšanas risku, ko izraisa elpošanas ceļu (mutes un deguna) nosprostošana no ārpuses.
 - f) Pārtikai pievienotās rotaļlietas vai kopā ar pārtiku piedāvātās rotaļlietas ir iepakotas atsevišķi. Šis iepakojums (piegādātajā veidā) ir tik liels, lai to nevarētu norīt un/vai ieelpot.
 - g) Šī punkta e) un f) apakšpunktā minētais rotaļlietu iepakojums, kas ir sfērisks, olveida vai elipsoidāls, un jebkurām daļām, kas noņemamas no šāda iepakojuma vai no cilindriskā rotaļlietas iepakojuma ar noapaļotiem galiem, ir tādā izmērā, lai nebūtu iespējams, ka, tiem iesprūstot mutē, rīklē vai virs ieejas apakšējos elpošanas ceļos, notiek elpošanas ceļu nosprostošana.
 - h) Ir aizliegtas rotaļlietas, kas patērīna brīdī ir tik cieši savienotas ar pārtikas produktu, ka tas vispirms jāapēd, lai tieši piekļūtu rotaļlietai. Rotaļlietu daļas, kuras citā veidā ir tieši piestiprinātas pārtikas produktam, atbilst c) un d) apakšpunktā noteiktajām prasībām.
5. Ūdens rotaļlietas ir konstruētas un ražotas tā, lai, ievērojot paredzēto lietojumu, pēc iespējas samazinātu risku, ka rotaļlieta var zaudēt peldspēju un spēju balstīt bērnu.
6. Rotaļlietām, kurās iespējams iekļūt iekšā un kas tādējādi veido slēgtu telpu, ir izeja, pa kuru var izkļūt no tās un ko paredzētais lietotājs var viegli atvērt no iekšpuses.
7. Rotaļlietās, kas to lietotājiem piešķir mobilitāti, pēc iespējas ir iebūvēta bremzēšanas sistēma, kas piemērota rotaļlietas tipam un ir samērīga ar tās radīto kinētisko

enerģiju. Šāda sistēma ir tāda, ko lietotājs var viegli darbināt, nebaudoties nokrist no rotaļlietas vai radīt fiziskas traumas iespēju pašam vai trešām personām.

Tādu elektriski darbināmu rotaļlietu, kurām bērni sēž virsū, maksimālo reprezentatīvo potenciālo darbības ātrumu, ko nosaka rotaļlietas konstrukcija, ierobežo tā, lai iespējami samazinātu savainošanās risku.

8. Rotaļu šāviņu forma un sastāvs, kā arī kinētiskā enerģija, kas var rasties, kad tos izšauj no šādā nolūkā radītas rotaļlietas, ir tāda, lai, ņemot vērā rotaļlietas veidu, neradītu fiziskas traumas risku lietotājam vai trešām personām.
9. Rotaļlietas ir ražotas tā, lai nodrošinātu, ka:
 - (a) nevienas pieejamas virsmas maksimālā un minimālā temperatūra neizraisītu ievainojumus, ja tai pieskaras;
 - (b) rotaļlietā ietvertie šķidrumi un gāzes nesasniedz tādu temperatūru vai spiedienu, ka to izplūde — ja vien tā nav vajadzīga, lai rotaļlieta pareizi darbotos — varētu izraisīt apdegumus, applaucējumus vai citas fiziskas traumas.
10. Rotaļlietas konstruē un ražo tā, lai impulstrokšņa un nepārtrauktā trokšņa maksimālās pieļaujamās vērtības būtu tādas, ka rotaļlietu izdotā skaņa nekaitē bērnu dzirdei.
11. Kustību rotaļlietas ražo tā, lai iespējami samazinātu ķermeņa daļu saspiešanas vai iesprūšanas risku, apgērba iesprūšanas risku un krišanas, trieciena un noslīkšanas risku. Jo īpaši jebkura šādas rotaļlietas virsma, uz kuras var rotaļāties viens vai vairāki bērni, ir konstruēta tā, lai izturētu viņu slodzi.

II daļa. Uzliesmojamība

1. Rotaļlietas bērnu tuvumā nav bīstams priekšmets, kas var aizdegties. Šā iemesla dēļ tās ir no materiāliem, kas atbilst vienam vai vairākiem šādiem nosacījumiem:
 - (a) nedeg, nonākot tiešā saskarē ar liesmām, dzirkstelēm vai citu iespējamu uguns avotu;
 - (b) nav viegli uzliesmojoši (liesmas nodziest, līdzko pazūd uguns izraisītājs);
 - (c) ja tie aizdegas, tad deg lēni un liesmas izplatās lēni;
 - (d) neatkarīgi no rotaļlietas ķīmiskā sastāva tās ir konstruētas tā, lai mehāniski palēninātu degšanu.

Degoši materiāli rotaļlietas sastāvā nerada aizdegšanās risku citiem rotaļlietā izmantotiem materiāliem.

2. Rotaļlietās, kas atbilst abiem turpmāk izklāstītajiem nosacījumiem, neietilpst vielas vai maisījumi, kas var kļūst uzliesmojoši neuzliemojošu, gaistošu sastāvdaļu zuduma dēļ:
 - (a) rotaļlietās, kurās to funkcionēšanai būtisku iemeslu dēļ ietilpst vielas vai maisījumi, kas atbilst jebkurai no šīm Regulas (EK) Nr. 1272/2008 I pielikumā minētajām bīstamības klasēm vai kategorijām:
 - (1) 2.1. līdz 2.4., 2.6. un 2.7. bīstamības klase, 2.8. bīstamības klases A un B tips;
 - (2) 2.9., 2.10., un 2.12. bīstamības klase, 2.13. bīstamības klases 1. un 2. kategorija;

- (3) bīstamības klases 2.14. 1. un 2. kategorija, bīstamības klases 2.15. A līdz F tips; 3.1. līdz 3.6. bīstamības klase, 3.7. bīstamības klase ar kaitīgu ietekmi uz seksuālo funkciju un auglību vai attīstību;
- (4) 3.8. bīstamības klases ietekme, kas nav narkotiska ietekme;
- (5) 3.9. un 3.10. bīstamības klase;
- (6) 4.1. bīstamības klase;
- (7) 5.1. bīstamības klase;
- (b) un rotaļlietas, kuras satur materiālus un aprīkojumu, kas domāts ķīmijas eksperimentiem, modeļu būvei, veidošanai no plastikas vai keramikas, emaljēšanai, fotografēšanai vai līdzīgām nodarbēm.
- 3. Rotaļlietas (izņemot triecienkapsles) nav sprāgstošas un nesatur elementus vai vielas, kas var sprāgt, ja tās lieto, kā noteikts 5. panta 2. punkta pirmajā daļā.
- 4. Rotaļlietas, it īpaši ķīmiskās spēles un rotaļlietas, nesatur vielas vai maisījumus:
 - (a) kas, ja tie ir sajaukti kopā, var sprāgt, ja notiek ķīmiska reakcija vai ja tos karsē;
 - (b) kas var sprāgt, ja tos sajauc ar oksidētājielām; vai
 - (c) kuros ir gaistošas sastāvdaļas, kas ir uzliesmojošas gaisā un var veidot uzliesmojošu vai sprāgstošu tvaiku/gaisa maisījumu.

III daļa. Ķīmiskās īpašības

1. Rotaļlietas konstruē un ražo tā, lai nerastos apdraudējums cilvēka veselībai, nonākot saskarē ar ķīmiskām vielām vai maisījumiem, no kuriem rotaļlietas ir veidotas vai kurus tās satur, ja rotaļlietas izmanto, kā paredzēts 5. panta 2. punkta pirmajā daļā.
Rotaļlietas atbilst attiecīgajiem Savienības tiesību aktiem par atsevišķu kategoriju produktiem vai par atsevišķu vielu un maisījumu lietošanas ierobežojumiem. Rotaļlietas vai to daļas un to iepakojums, par ko ir pamats uzskatīt, ka tas varētu nonākt saskarē ar pārtikas produktiem vai pārnest savas sastāvdaļas uz pārtiku normālos vai paredzamos izmantošanas apstākļos, atbilst arī Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 1935/2004.
2. Rotaļlietas, kas pašas par sevi ir vielas vai maisījumi, atbilst arī Regulai (EK) Nr. 1272/2008.
3. Rotaļlietas atbilst Papildinājuma A daļā noteiktajām īpašajām prasībām un nosacījumiem attiecībā uz ķīmiskajām vielām un Papildinājuma B daļā izklāstītajām prasībām attiecībā uz marķēšanu.
4. Rotaļlietas, rotaļlietu sastāvdaļās vai mikrostrukturāli atšķiramās rotaļlietu daļās ir aizliegts izmantot vielas vai maisījumus, kas Regulas (EK) Nr. 1272/2008 IV pielikuma 3. daļā ir klasificētas kādā no šīm kategorijām:
 - (a) kancerogenitāte, mutagenitāte vai toksicitāte reproduktīvajai sistēmai, 1.A, 1.B vai 2. kategorija;
 - (b) endokrīnie disruptori, 1. vai 2. kategorija;
 - (c) toksicitāte specifiskam mērķorgānam, 1. kategorija, vienreizēja vai atkārtota ekspozīcija;

(d) elpceļu sensibilizācija, 1. kategorija.

5. Netīša 4. punktā minētās vielas vai maisījuma klātbūtne, kas radusies no dabisku vai sintētisku sastāvdaļu piemaisījumiem vai ražošanas procesā un kas labas ražošanas prakses apstākļos ir tehniski nenovēršama, ir pieļaujama, ja, neraugoties uz šādu klātbūtni, rotaļlietas atbilst vispārējām drošuma prasībām.
6. Atkāpjoties no 4. punkta, minētajā punktā aizliegtās vielas vai maisījumus drīkst izmantot rotaļlietās, ja tās ir uzskaitītas Papildinājuma C daļā, ievērojot tajā minētos nosacījumus.
7. Prasības, kas izklāstītas 4. līdz 6. punktā, neattiecas uz:
 - (a) materiāliem, kas atbilst Papildinājuma A daļā izklāstītajiem nosacījumiem attiecībā uz konkrētām vielām;
 - (b) baterijām rotaļlietās; vai
 - (c) rotaļlietas sastāvdaļām, kas nepieciešamas rotaļlietas elektronisko vai elektrisko funkciju nodrošināšanai, ja viela vai maisījums bērniem ir pilnībā nepieejams, tostarp ieelpojot.
8. Kosmētikas rotaļlietas, piemēram, rotaļu kosmētika lellēm, atbilst prasībām attiecībā uz sastāvu un marķēšanu, kas paredzētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1223/2009¹.

IV daļa. Elektriskās īpašības

1. Rotaļlietas nedarbina ar līdzstrāvu (DC), kuras nominālais spriegums pārsniedz 24 V, vai maiņstrāvu (AC) ar līdzvērtīgu spriegumu, un spriegums rotaļlietas pieklūstamajās daļās nepārsniedz 24V DC vai līdzvērtīgu AC spriegumu.

Iekšējie spriegumi nepārsniedz 24 V DC vai līdzvērtīgu AC spriegumu, ja vien nav nodrošināts, ka sprieguma un strāvas kombinācija nerada veselības un drošības apdraudējumu vai jebkādu elektrošoku pat tad, ja rotaļlieta ir bojāta.
2. Rotaļlietas daļas, kas ir savienotas vai var saskarties ar elektroenerģijas avotu un tādējādi izraisīt elektrošoku, un vadi vai citi elektriskie vadītāji, pa ko šīm daļām pievada elektrību, ir pienācīgi izolēti un mehāniski aizsargāti, lai novērstu šāda elektrošoka risku.
3. Elektriskās rotaļlietas ir konstruētas un ražotas tā, lai nodrošinātu, ka nevienas atklātas virsmas maksimālā temperatūra nerada apdegumus, tai pieskaroties.
4. Paredzamu bojājumu apstākļos rotaļlietas nodrošina aizsardzību pret elektriskiem apdraudējumiem, ko izraisa elektroenerģijas avots.
5. Elektriskās rotaļlietas nodrošina pienācīgu aizsardzību pret uguns apdraudējumiem.
6. Elektriskās rotaļlietas ir konstruētas un ražotas tā, lai rotaļlietas radītais elektriskais, magnētiskais un elektromagnētiskais lauks un cita veida starojums nepārsniegtu rotaļlietas funkcionēšanai vajadzīgo pakāpi, un rotaļlietas darbināšana notiek droši atbilstoši vispāratzītam tehnikas līmenim, ņemot vērā īpašus Savienības pasākumus.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1223/2009 (2009. gada 30. novembris) par kosmētikas līdzekļiem (OV L 342, 22.12.2009., 59. lpp.).

7. Rotaļlietas, kurām ir elektriska kontroles sistēma, konstruē un ražo tā, lai tās varētu droši darbināt pat tad, ja elektroniskajā sistēmā rodas traucējumi vai bojājumi sistēmas pašas problēmu dēļ vai ārēja faktora ietekmes dēļ.
8. Rotaļlietas konstruē un ražo tā, lai tās neradītu draudus veselībai vai risku ievainot acis vai ādu ar lāzeriem, gaismas diodēm vai jebkāda cita veida starojumu.
9. Rotaļlietu elektriskais transformators nav rotaļlietas neatņemama sastāvdaļa.

V daļa. Higiēna

1. Rotaļlietas konstruē un ražo tā, lai higiēnas un tīrības aspektā tās neradītu jebkādu infekcijas, slimības vai saindēšanās risku.
2. Rotaļlietas, kas paredzētas bērniem, kuri jaunāki par 36 mēnešiem, konstruē un ražo tā, lai tās varētu tīrīt. Tādēļ tekstilrotaļlietas ir mazgājamas, izņemot gadījumus, kad tās satur mehānismus, kurus samērcēšana var sabojāt. Rotaļlieta atbilst drošuma prasībām arī pēc tās tīrīšanas, kas veikta saskaņā ar šo punktu un ražotāja pamācību.
3. Rotaļlietas, kas satur piekļūstamus ūdeņainus materiālus, konstruē un ražo tā, lai nodrošinātu, ka tās nerada mikrobioloģisku risku.

VI daļa. Radioaktivitāte

Rotaļlietas atbilst visiem attiecīgajiem pasākumiem, kas pieņemti saskaņā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma III nodaļu.

Papildinājums

Īpaši nosacījumi attiecībā uz konkrētu ķīmisko vielu vai maisījumu klātbūtni rotaļlietās

A daļa. Vielas, uz kurām attiecas īpašas robežvērtības

1. Migrācija no rotaļlietām, rotaļlietu sastāvdaļām vai mikrostrukturāli atšķirīgām rotaļlietas daļām nepārsniedz šādas robežvērtības:

Elements	mg/kg sausā, trauslā, pulverveida vai formējamā rotaļlietas materiālā	mg/kg šķidrā vai lipīgā rotaļlietas materiālā	mg/kg noskrāpētā rotaļlietas materiālā
Alumīnijs	2250	560	28130
Antimons	45	11,3	560
Arsēns	3,8	0,9	47
Bārijs	1500	375	18750
Bors	1200	300	15 000
Kadmijs	1,3	0,3	17
Hroms (III)	37,5	9,4	460
Hroms (VI)	0,02	0005	0053
Kobalts	10,5	2,6	130
Varš	622,5	156	7700
Svins	2,0	0,5	23
Mangāns	1200	300	15 000
Dzīvsudrabs	7,5	1,9	94
Niķelis	75	18,8	930
Selēns	37,5	9,4	460
Stroncijs	4500	1125	56 000
Alva	15 000	3750	180 000
Organiskā alva	0,9	0,2	12
Cinks	3750	938	46 000

Šīs robežvērtības neattiecas uz rotaļlietām vai rotaļlietu sastāvdaļām, vai mikrostrukturāli atšķirīgām rotaļlietas daļām, kuru piekļūstamības, funkcijas, apjoma vai masas dēļ nepārprotami nerodas nekāds risks, ja tās sūc, laiza, norij vai tās ir ilgstošā saskarē ar ādu, ja tās izmanto atbilstoši 5. panta 2. punkta pirmajai daļai.

2. Nitrozamīnus un vielas, kas viegli nitrozējas, ir aizliegts izmantot rotaļlietās, kuras paredzētas bērniem vecumā līdz 36 mēnešiem, vai citās rotaļlietās, kuras paredzētas ievietošanai mutē, ja šo vielu migrācija ir vienāda ar vai lielāka par 0,01 mg/kg nitrozamīniem un 0,1 mg/kg nitrozējamām vielām.
3. Attiecībā uz rotaļlietām, rotaļlietu sastāvdaļām vai mikrostrukturāli atšķirīgām rotaļlietas daļām nepārsniedz šādas robežvērtības:

Vielā	CAS Nr.	Robežvērtība un piemērošanas nosacījumi
TCEP	115-96-8	5 mg/kg (maksimālais saturs)

TCPP	13674-84-5	5 mg/kg (maksimālais saturs)
TDCP	13674-87-8	5 mg/kg (maksimālais saturs)
Formamīds	75-12-7	20 µg/m ³ (emisijas robežvērtība) ne vairāk kā 28 dienas pēc tādu rotaļlietās izmantoto putu materiālu emisijas testa sākšanas, kuru sastāvā ir vairāk nekā 200 mg/kg formamīda (satura sliekšņvērtība)
1,2-benzizotiazol-3(2H)-ons	2634-33-5	5 mg/kg (satura robežvērtība) ūdeņainos rotaļlietu materiālos saskaņā ar standartos EN 71-10:2005 un EN 71-11:2005 noteiktajām metodēm
Šādu vielu reakcijas masa: 5-hlor-2-metil-4-izotiazolīn-3-onu (EK Nr. 247-500-7) un 2-metil-2H-izotiazol-3-onu (EK Nr. 220-239-6) (3:1)	55965-84-9	1 mg/kg (satura robežvērtība) ūdeņainos rotaļlietu materiālos
5-hlor-2-metil-izotiazolīn-3(2H)-ons	26172-55-4	0,75 mg/kg (satura robežvērtība) ūdeņainos rotaļlietu materiālos
2-metilizotiazolīn-3(2H)-ons	2682-20-4	0,25 mg/kg (satura robežvērtība) ūdeņainos rotaļlietu materiālos
Fenols	108-95-2	5 mg/l (migrācijas robežvērtība) polimēru materiālos saskaņā ar EN 71-10:2005 un EN 71-11:2005 izklāstītajām metodēm 10 mg/kg (satura robežvērtība) kā konservantam saskaņā ar standartos EN 71-10:2005 un EN 71-11:2005 izklāstītajām metodēm
Formaldehīds	50-00-0	1,5 mg/l (migrācijas robežvērtība) polimēru rotaļlietu materiālā 0,062 ml/m ³ (emisijas robežvērtība) koka rotaļlietu materiālā 30 mg/kg (satura robežvērtība) tekstila rotaļlietu materiālā 30 mg/kg (satura robežvērtība) ādas rotaļlietu materiālā 30 mg/kg (satura robežvērtība) papīra rotaļlietu materiālā

		10 mg/kg (satura robežvērtība) ūdensbāzētā rotaļlietu materiālā.
Anilīns	62-53-3	30 mg/kg (satura robežvērtība) tekstila rotaļlietu materiālā un ādas rotaļlietu materiālā pēc reducējošas šķelšanas 10 mg/kg (satura robežvērtība) kā brīvs anilīns pirkstiņkrāsās 30 mg/kg (satura robežvērtība) pēc reducējošas šķelšanas pirkstiņkrāsās

4. Rotaļlietas nesatur šādus smaržvielu alergēnus, ja vien to klātbūtne labas ražošanas prakses apstākļos rotaļlietā ir tehniski nenovēršama un nepārsniedz 100 mg/kg:

Nr.	Alergēnās smaržvielas nosaukums	CAS numurs
(1)	Ālantes saknes (<i>Inula helenium</i>) eļļa	97676-35-2
(2)	Alilizotiocianāts	57-06-7
(3)	Benzilcianīds	140-29-4
(4)	4-terc-butilfenols	98-54-4
(5)	Balandas eļļa	8006-99-3
(6)	Ciklamenu spirts	4756-19-8
(7)	Dietilmaleāts	141-05-9
(8)	Dihidroksikumarīns	119-84-6
(9)	2,4-dihidroksi-3-metilbenzaldehīds	6248-20-0
(10)	3,7-dimetil-2-oktēn-1-ols (6,7-dihidrogeraniols)	40607-48-5
(11)	4,6-dimetil-8-terc-butilkumarīns	17874-34-9
(12)	dimetilcitrononāts	617-54-9
(13)	7,11-dimetil-4,6,10-dodekatriēn-3-ons	26651-96-7
(14)	6,10-dimetil-3,5,9-undekatriēn-2-ons	141-10-6
(15)	Difenilamīns	122-39-4
(16)	Etilakrilāts	140-88-5
(17)	Vīģes lapas, svaigas un preparātos	68916-52-9
(18)	trans-2-heptenāls	18829-55-5
(19)	trans-2-heksenāldietilacetāls	67746-30-9
(20)	trans-2-heksenāldimetilacetāls	18318-83-7
(21)	Hidroabietilspirts	13393-93-6
(22)	4-etoksifenols	622-62-8
(23)	6-izopropil-2-dekahidronaftalinols	34131-99-2
(24)	7-metoksikumarīns	531-59-9
(25)	4-metoksifenols	150-76-5
(26)	4-(p-metoksifenil)-3-butēn-2-ons	943-88-4
(27)	1-(p-metoksifenil)-1-pentēn-3-ons	104-27-8
(28)	Metil-trans-2-butenāts	623-43-8
(29)	6-metilkumarīns	92-48-8
(30)	7-metilkumarīns	2445-83-2

(31)	5-metil-2,3-heksāndions	13706-86-0
(32)	Rūgtlapes sakņu eļļa (<i>Saussurea lappa Clarke</i>)	8023-88-9
(33)	7-etoksi-4-metilkumarīns	87-05-8
(34)	Heksahidroksumarīns	700-82-3
(35)	Peru balzāms, jēlprodukts (<i>Myroxylonpereiarae (Royle) Klotzsch</i> izvilkums)	8007-00-9
(36)	2-pentilidīn-cikloheksanons	25677-40-1
(37)	3,6,10-trimetil-3,5,9-undekatriēn-2-ons	1117-41-5
(38)	Verbēnas eļļa (<i>Lippia citriodora Kunth</i>)	8024-12-2
(39)	Ambras muskuss (4-terc-butil-3-metoksi-2,6-dinitrotoluols)	83-66-9
(40)	4-fenil-3-butēn-2-ons	122-57-6
(41)	Amilkanēļskābes aldehīds	122-40-7
(42)	Amilkanēļspirts	101-85-9
(43)	Benzilspirts	100-51-6
(44)	Benzilsalicilāts	118-58-1
(45)	Kanēļspirts	104-54-1
(46)	Kanēļskābes aldehīds	104-55-2
(47)	Citrāls	5392-40-5
(48)	Kumarīns	91-64-5
(49)	Eigenols	97-53-0
(50)	Geraniols	106-24-1
(51)	Hidroksicitronelāls	107-75-5
(52)	Hidroksimetilpentilcikloheksēnkarboksaldehīds	31906-04-4
(53)	Izoeigenols	97-54-1
(54)	Plūmju evernijas ekstrakts	90028-68-5
(55)	Klijainās pseidevernijas ekstrakts	90028-67-4
(56)	Atranols (2,6-dihidroksi-4-metilbenzalaldehīds)	526-37-4
(57)	Hloratranols (3-hlor-2,6-dihidroksi-4-metilbenzalaldehīds)	57074-21-2
(58)	Metilheptīna karbonāts	111-12-6

B. daļa. Vielas, uz kurām attiecas īpašas marķēšanas prasības

1. Uz rotaļlietas, uz piestiprinātās etiķetes, uz iepakojuma vai pievienotajā bukletā, kā arī produkta pasē norāda tālāk minēto smaržvielu alergēnu nosaukumus, ja šie alergēni ir pievienoti rotaļlietai un to koncentrācija rotaļlietā vai jebkurā tās sastāvdaļā pārsniedz 100 mg/kg

Nr.	Alergēnās smaržvielas nosaukums	CAS numurs
(1)	Anizilpirts	105-13-5
(2)	Benzilbenzoāts	120-51-4
(3)	Benzilcinamāts	103-41-3
(4)	Citronelols	106-22-9; 1117-61-9; 7540-51-4
(5)	Farnezols	4602-84-0
(6)	Heksilkanēļskābes aldehīds	101-86-0
(7)	Liliāls	80-54-6
(8)	d-limonēns	5989-27-5

(9)	Linalols	78-70-6
(10)	3-metil-4-(2,6,6-trimetil-2-cikloheksēn-1-il)-3-butēn-2-ons	127-51-5
(11)	Acetilcedrēns	32388-55-9
(12)	Amilsalicilāts	2050-08-0
(13)	transanetols	4180-23-8
(14)	Benzaldehīds	100-52-7
(15)	Kampars	76-22-2; 464-49-3
(16)	Karvons	99-49-0; 6485-40-1; 2244-16-8
(17)	beta-kariofilēns (ox.)	87-44-5
(18)	Rožu ketons-4 (damaskenons)	23696-85-7
(19)	alfa-damaskons (TMCHB)	43052-87-5; 23726-94-5
(20)	cis-beta-damaskons	23726-92-3
(21)	delta-damaskons	57378-68-4
(22)	Dimetilbenzilkarbinilacetāts (DMBCA);	151-05-3
(23)	Heksadekanolaktons	109-29-5
(24)	Heksametilindanopirāns	1222-05-5
(25)	(DL)-limonēns	138-86-3
(26)	Linalilacetāts	115-95-7
(27)	Mentols	1490-04-6; 89-78-1; 2216-51-5
(28)	Metilsalicilāts	119-36-8
(29)	3-metil-5-(2,2,3-trimetil-3-ciklopentenil)pent-4-ēn-2-ols	67801-20-1
(30)	alfa-pinēns	80-56-8
(31)	beta-pinēns	127-91-3
(32)	Propilidēnftalīds	17369-59-4
(33)	Salicilaldehīds	90-02-8
(34)	alfa-santalols	115-71-9
(35)	beta-santalols	77-42-9
(36)	Sklareols	515-03-7
(37)	alfa-terpineols	10482-56-1; 98-55-5
(38)	Terpineols (izomēru maisījums)	8000-41-7
(39)	Terpinolēns	586-62-9
(40)	Tetrametilacetiloktahidronaftalīni	54464-57-2; 54464-59-4; 68155-66-8; 68155-67-9
(41)	Trimetilbenzolpropanols (majantols)	103694-68-4

(42)	Vanilīns	121-33-5
(43)	<i>Cananga odorata</i> un ilangilangu eļļa	83863-30-3; 8006-81-3
(44)	<i>Cedrus atlantica</i> mizas eļļa	92201-55-3; 8000-27-9
(45)	<i>Cinnamomum cassia</i> lapu eļļa	8007-80-5
(46)	<i>Cinnamomum zeylanicum</i> mizas eļļa	84649-98-9
(47)	<i>Citrus aurantium amara</i> ziedu eļļa	8016-38-4
(48)	<i>Citrus aurantium amara</i> mizas eļļa	72968-50-4
(49)	Eļļa, kas izspiesta no <i>Citrus bergamia</i> mizas	89957-91-5
(50)	Eļļa, kas izspiesta no <i>Citrus limonum</i> mizas	84929-31-7
(51)	Eļļa, kas izspiesta no <i>Citrus sinensis</i> (sinonīms <i>Aurantium dulcis</i>) mizas	97766-30-8; 8028-48-6
(52)	<i>Cymbopogon citratus</i> / <i>schoenanthus</i> eļļas	89998-14-1; 8007-02-1; 89998-16-3
(53)	Eikaliptu (<i>Eucalyptus</i> spp.) lapu eļļa	92502-70-0; 8000-48-4
(54)	<i>Eugenia caryophyllus</i> lapu / ziedu eļļa	8000-34-8
(55)	<i>Jasminum grandiflorum/officinale</i> ;	84776-64-7; 90045-94-6; 8022-96-6
(56)	<i>Juniperus virginiana</i>	8000-27-9; 85085-41-2
(57)	<i>Laurus nobilis</i> augļu eļļa	8007-48-5
(58)	<i>Laurus nobilis</i> lapu eļļa;	8002-41-3
(59)	<i>Laurus nobilis</i> sēklu eļļa	84603-73-6
(60)	<i>Lavandula hybrida</i>	91722-69-9
(61)	<i>Lavandula officinalis</i>	84776-65-8
(62)	<i>Mentha piperita</i>	8006-90-4; 84082-70-2
(63)	<i>Mentha spicata</i>	84696-51-5
(64)	<i>Narcissus</i> spp.	dažādi
(65)	<i>Pelargonium graveolens</i>	90082-51-2; 8000-46-2
(66)	<i>Pinus mugo</i>	90082-72-7
(67)	<i>Pinus pumila</i>	97676-05-6
(68)	<i>Pogostemon cablin</i>	8014-09-3; 84238-39-1
(69)	Rožu ziedu eļļa (<i>Rosa</i> spp.)	dažādi
(70)	<i>Santalum album</i>	84787-70-2; 8006-87-9
(71)	Terpentīneļļa	8006-64-2; 9005-90-7; 8052-14-0

2. A daļas 4. punkta tabulas 41.–55. ierakstā minētās smaržvielas un šīs daļas 1. punkta tabulas 1.–10. punktā minētās smaržvielas ir atļauts izmantot ožas trenēšanas spēlēs, kosmētikas komplektos un garšas trenēšanas spēlēs ar šādiem nosacījumiem:

- (a) smaržvielas ir skaidri marķētas uz rotaļlietas iepakojuma, un uz iepakojuma ir III pielikuma 11. punktā minētais brīdinājums;
- (b) attiecīgā gadījumā produkti, ko bērns ir izgatavojis saskaņā ar ražotāja norādījumiem, atbilst Regulai (EK) Nr. 1223/2009 un
- (c) attiecīgā gadījumā smaržvielas atbilst attiecīgajiem Savienības tiesību aktiem par pārtiku.

Ožas trenēšanas spēles, kosmētikas komplektus un garšas trenēšanas spēles aizliegts izmantot bērniem līdz 36 mēnešu vecumam, un tām jāatbilst III pielikuma 2. punktam.

C daļa. Atļautie lietojumi vielām, uz kurām attiecas vispārējie aizliegumi saskaņā ar II pielikuma III daļas 4. punktu

Vielā	Klasifikācija	Atļautais izmantojums
Niķelis	Carc 2	Rotaļlietās un rotaļlietu sastāvdaļās, kas izgatavotas no nerūsējošā tērauda. Rotaļlietu sastāvdaļās, kas paredzētas elektriskās strāvas vadīšanai.

III PIELIKUMS

BRĪDINĀJUMI UN NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBAS PASĀKUMIEM, KAS JĀIEVĒRO, LIETOJOT ATSEVIŠĶU KATEGORIJU ROTAĻLIETAS

1. Vispārīgi noteikumi: noformējums

Pirms visiem brīdinājumiem jābūt vārdam “Brīdinājums” vai arī vispārīgai piktogrammai, piemēram, šādai:



2. Rotaļlietas, kas nav paredzētas bērniem, kuri jaunāki par 36 mēnešiem

Uz rotaļlietām, kas varētu būt bīstamas bērniem līdz 36 mēnešu vecumam, ir brīdinājums, piemēram: “Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem” vai “Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par trim gadiem”, vai brīdinājums šāda attēla veidā:



Šiem brīdinājumiem pievieno īsu norādījumu par konkrēto apdraudējumu, kura dēļ noteikts ierobežojums; šis norādījums var būt arī lietošanas pamācībā.

Šis punkts neattiecas uz rotaļlietām, kuras to funkcijas, lieluma, veida, raksturīgo īpašību vai citu iemeslu dēļ acīmredzami nav piemērotas bērniem līdz 36 mēnešu vecumam.

3. Aktivitāšu rotaļlietas

Aktivitāšu rotaļlietām ir ar šādu brīdinājumu:

“Izmantot tikai mājās”.

Aktivitāšu rotaļlietām, kuras piestiprina sijām, kā arī vajadzības gadījumā citām aktivitāšu rotaļlietām pievieno norādījumus, kuros vērš uzmanību uz vajadzību periodiski pārbaudīt un tehniski apkopt galvenās daļas (piekares, stiprinājumus, balstus utt.) un norāda, ka tad, ja šādas pārbaudes neveic, rotaļlieta var izraisīt kritienu vai apgāšanos.

Norādījumus sniedz sniegti arī par to, kā rotaļlietu pareizi samontēt, norādot, kuras daļas var būt bīstamas, ja tās samontē nepareizi. Sniedz konkrētu informāciju par to, kāda ir piemērotu virsma rotaļlietas novietošanai.

4. Funkcionālās rotaļlietas

Uz funkcionālām rotaļlietām ir brīdinājums:

“Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo uzraudzībā”.

Turklāt funkcionālajām rotaļlietām ir lietošanas pamācība un norādījumi par piesardzības pasākumiem ar brīdinājumu, ka šīs lietošanas pamācības vai piesardzības pasākumu neievērošana var lietotājam radīt tādu apdraudējumu, kādu parasti rada ierīce vai produkts, kuras mērogmodelis vai imitācija šī rotaļlieta ir. Šos apdraudējumus norāda brīdinājumā. Norāda arī, ka šī rotaļlieta jāglabā tā, lai tai nevarētu piekļūt bērni, kas nav sasnieguši noteiktu vecumu, kuru nosaka ražotājs.

5. Ķīmiskās rotaļlietas

Neskarot to noteikumu piemērošanu, kuri noteikti spēkā esošajos Savienības tiesību aktos par noteiktu vielu vai maisījumu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu, lietošanas pamācībās rotaļlietām, kurās ir iedabiski bīstamas vielas vai maisījumi, ir brīdinājums par šo vielu vai maisījumu bīstamību un norādījums par piesardzības pasākumiem, kas lietotājam jāievēro, lai novērstu iespējamās apdraudējumus. Šos piesardzības pasākumus definē kodolīgi, un tie ir saistīti ar rotaļlietas veidu. Ir minēta arī pirmā palīdzība, kas jāsniedz, ja noticis nopietns negadījums, lietojot šā tipa rotaļlietas. Norāda arī, ka rotaļlieta jāglabā tā, lai tai nevarētu piekļūt bērni, kas nav sasnieguši noteiktu vecumu, kuru nosaka ražotājs.

Papildus šā punkta pirmajā daļā minētajiem norādījumiem uz ķīmisku rotaļlietu iepakojuma ir šāds brīdinājums:

“Nav piemērots bērniem līdz ⁽²⁾ gadu vecumam. Izmantot tikai pieaugušo uzraudzībā”.

6. Slidas, divrindu skrituļslidas, vienrindas skrituļslidas, skrituļdēļi, skrejriteņi un rotaļu velosipēdi

Ja slidas, divrindu skrituļslidas, vienrindas skrituļslidas, skrituļdēļus, skrejriteņus un rotaļu velosipēdus tirdzniecībā piedāvā kā rotaļlietas, uz tiem ir šāds brīdinājums:

“Jālieto aizsargaprīkojums. Neizmantot satiksmē”.

Turklāt lietošanas pamācībās ir atgādinājums, ka rotaļlieta jālieto uzmanīgi, jo vajadzīgas labas iemaņas, lai izvairītos no kritieniem vai sadursmēm, kas izraisa lietotāju vai trešo personu traumas. Sniedz arī norādījumus par ieteicamo aizsargaprīkojumu (ķiverēm, cimdiem, ceļgalu un elkoņu aizsargiem utt.).

7. Ūdens rotaļlietas

² Vecumu nosaka ražotājs.

Uz ūdens rotaļlietām ir šāds brīdinājums:

“Lietot tikai tādā dziļumā, kur bērns aizsniedz dibenu ar kājām, un pieaugušo uzraudzībā”.

8. Pārtikai pievienotas rotaļlietas

Pārtikai pievienotām rotaļlietām vai kopā ar pārtiku piedāvātajām rotaļlietām ir pievienots šāds brīdinājums:

“Iekšpusē ir ievietota rotaļlieta. Ieteicama pieaugušo uzraudzība”.

9. Aizsargmasku un ķiveru imitācija

Ja aizsargmasku un ķiveru imitācijas pārdod kā rotaļlietas, uz tām ir šāds brīdinājums:

“Šī rotaļlieta nenodrošina aizsardzību.”

10. Rotaļlietas, kuras paredzēts ar auklu, virvi, gumiju vai siksnu nostiept pār šūpuli, bērna gultiņu vai bērnu ratiņiem

Uz to rotaļlietu iepakojuma, kuras paredzēts ar auklu, virvi, gumiju vai siksnu nostiept pār šūpuli, bērna gultiņu vai bērnu ratiņiem, ir norādīts šāds brīdinājums, kas atrodas arī uz pašas rotaļlietas:

“Lai novērstu ievainojumus, ko var radīt iespējamā sapīšanās, rotaļlietu noņemt, kad bērns sāk mēģināt nostāties uz rokām un ceļiem rāpošanas pozīcijā.”

11. Smaržvielu iepakojums ožas trenēšanas spēlēs, kosmētikas komplektos un garšas trenēšanas spēlēs

Smaržvielu iepakojumā ožas trenēšanas spēlēs, kosmētikas komplektos un garšas trenēšanas spēlēs, kas satur smaržvielas, kas minētas II pielikuma Papildinājuma A daļas 4. punkta tabulas 41. līdz 55. ierakstā, kā arī smaržvielas, kas minētas šā Papildinājuma B daļas 1. punkta tabulas 1. līdz 10. ierakstā, iekļauj šādu brīdinājumu:

“Satur smaržvielas, kas var izraisīt alerģijas”.

IV PIELIKUMS

ATBILSTĪBAS NOVĒRTĒŠANAS PROCEDŪRAS

I daļa. A modulis Iekšējā produkcijas kontrole

1. Iekšējā produkcijas kontrole ir atbilstības novērtēšanas procedūra, ar kuru ražotājs izpilda 2., 3. un 4. punktā noteiktos pienākumus un nodrošina un, pilnībā uzņemoties atbildību, deklarē, ka attiecīgā rotaļlieta atbilst šīs regulas prasībām.
2. Tehniskā dokumentācija
Ražotājs sagatavo tehnisko dokumentāciju. Dokumentāciju sagatavo tā, lai būtu iespējams novērtēt produkta atbilstību attiecīgajām prasībām, un tā ietver pienācīgu risku analīzi un novērtējumu. Tehniskajā dokumentācijā norāda piemērojamās prasības, un, ciktāl tas nepieciešams novērtēšanai, tā aptver rotaļlietas konstrukciju, ražošanu un izmantošanu. Tehniskajā dokumentācijā iekļauj vismaz V pielikumā izklāstītos elementus.
3. Ražošana
Ražotājs veic visus pasākumus, kas nepieciešami, lai ražošanas process un tā pārraudzība nodrošinātu izgatavoto produktu atbilstību 2. punktā minētajai tehniskajai dokumentācijai un šīs regulas prasībām.
4. CE zīme un produkta pase
- 4.1. Ražotājs katrai atsevišķai rotaļlietai, kas atbilst šīs regulas piemērojamajām prasībām, piestiprina CE zīmi.
- 4.2. Ražotājs sagatavo rotaļlietas modeļa produkta pasi un nodrošina, lai tā kopā ar tehnisko dokumentāciju būtu pieejama 10 gadus pēc produkta laišanas tirgū. Produkta pasē norāda tās rotaļlietas identitāti, kurai pase ir sagatavota.
5. Pilnvarotais pārstāvis
Iepriekš 4. punktā noteiktos ražotāja pienākumus ražotāja uzdevumā un uz ražotāja atbildību var pildīt ražotāja pilnvarotais pārstāvis ar nosacījumu, ka tie ir norādīti pilnvarojumā.

II daļa. B modulis ES tipa pārbaude

1. ES tipa pārbaude ir atbilstības novērtēšanas procedūras daļa, ar kuru paziņotā struktūra pārbauda rotaļlietas tehnisko konstrukciju, kā arī pārliecinās un apliecina, ka rotaļlietas tehniskā konstrukcija atbilst šīs regulas prasībām.
2. ES tipa pārbaudi var veikt kādā no šādiem veidiem:
 - (a) pārbauda iecerētajai produkcijai reprezentatīvu gatavās rotaļlietas paraugu (produkcijas tips);
 - (b) novērtē rotaļlietas tehniskās konstrukcijas atbilstību, pārbaudot 3. punktā minēto tehnisko dokumentāciju un apstiprinošos pierādījumus, kā arī pārbaudot iecerētajai produkcijai reprezentatīvu rotaļlietas paraugu detaļas (produkcijas tipa un konstrukcijas tipa kombinācija);

- (c) novērtē rotaļlietas tehnisko konstrukciju, pārbaudot 3. punktā minēto tehnisko dokumentāciju un apstiprinošos pierādījumus bez paša parauga pārbaudes (konstrukcijas tips).
3. Ražotājs iesniedz ES tipa pārbaudes pieteikumu vienai paziņotajai struktūrai pēc savas izvēles.
- Pieteikumā iekļauj:
- (a) ražotāja nosaukumu un adresi, kā arī, ja pieteikumu iesniedz ražotāja pilnvarotais pārstāvis, — tā vārdu vai nosaukumu un adresi;
 - (b) rakstisku paziņojumu, ka tāds pats pieteikums nav iesniegts nevienai citai paziņotajai struktūrai;
 - (c) tehnisko dokumentāciju, lai sniegtu iespēju novērtēt produkta atbilstību piemērojamām šīs regulas prasībām, un tajā jāietver pienācīga riska(-u) analīze un novērtējums, t. sk. 21. pantā minētais drošuma novērtējums; tāpat tajā jānorāda piemērojamās prasības, un, ciktāl tas nepieciešams novērtēšanai, tai jāaptver rotaļlietas konstrukcija, ražošana un izmantošana, un tajā jāiekļauj vismaz V pielikumā izklāstītie elementi;
 - (d) iecerētajai produkcijai reprezentatīvus paraugus. Paziņotā struktūra var pieprasīt papildu paraugus, ja tie vajadzīgi testu programmas veikšanai;
 - (e) papildu pierādījumus, kas apliecina tehniskās konstrukcijas risinājuma piemērotību; šajos pierādījumos jānorāda visi izmantotie dokumenti, jo īpaši, ja nav pilnībā piemēroti relevantie saskaņotie standarti un/vai tehniskās specifikācijas; pierādījumos vajadzības gadījumā jāiekļauj tādu testu rezultāti, kurus ir veikusi ražotāja atbilstīgā laboratorija vai cita testēšanas laboratorija ražotāja vārdā un uz tā atbildību.
4. Paziņotā struktūra:
- attiecībā uz rotaļlietu:
- 4.1. pārbauda tehnisko dokumentāciju un apstiprinošos pierādījumus, lai novērtētu tās tehniskās konstrukcijas piemērotību;
- attiecībā uz paraugu:
- 4.2. verificē, vai paraugs(-i) ir ražots(-i) atbilstīgi tehniskajai dokumentācijai, un identificē, kuri elementi ir konstruēti saskaņā ar piemērojamajiem attiecīgo saskaņoto standartu noteikumiem un/vai kopējās specifikācijām, un kuri element konstruēti, nepiemērojot minēto standartu attiecīgos noteikumus;
- 4.3. veic pienācīgas pārbaudes un testus vai nodrošina to veikšanu, lai pārbaudītu, vai gadījumos, kad ražotājs izvēlēties piemērot attiecīgajos saskaņotajos standartos un/vai kopējās specifikācijās paredzētos risinājumus, tie piemēroti pareizi;
- 4.4. veic attiecīgās pārbaudes un testus vai nodrošina to veikšanu, lai pārbaudītu, vai gadījumos, kad attiecīgajos saskaņotajos standartos un/vai kopējās specifikācijās paredzētie risinājumi nav piemēroti, ražotāja izvēlētie risinājumi atbilst attiecīgajām tiesību akta pamatprasībām;
- 4.5. vienojas ar ražotāju par vietu, kur tiks veiktas šīs pārbaudes un testi.
5. Paziņotā struktūra sagatavo novērtējuma ziņojumu, kurā norāda pasākumus, kas veikti saskaņā ar 4. punktu, un šo pasākumu rezultātus. Neskarot savus pienākumus

pret paziņojošajām iestādēm, paziņotā struktūra drīkst pilnīgi vai daļēji izpaust šā ziņojuma saturu tikai ar ražotāja piekrišanu.

6. Ja tips atbilst šīs regulas prasībām, paziņotā struktūra izsniedz ražotājam ES tipa pārbaudes sertifikātu. ES tipa pārbaudes sertifikātā iekļauj atsauci uz šo regulu, krāsainu rotaļlietas attēlu un skaidru aprakstu, tostarp izmērus, un sarakstu, kurā atspoguļoti veiktie testi ar norādi uz attiecīgo testēšanas pārskatu. Sertifikātā iekļauj ražotāja nosaukumu un adresi, norādi par izgatavošanas vietu, pārbaudes secinājumus, sertifikāta derīguma nosacījumus (ja tādi ir) un apstiprinātā tipa identifikācijai nepieciešamos datus. Sertifikātam var pievienot pielikumus.

Sertifikātā un tā pielikumos ir visa attiecīgā informācija, kas ļauj novērtēt izgatavoto produktu atbilstību pārbaudītajam tipam un kas ļauj veikt pārbaudi lietošanas laikā.

Ja tips neatbilst šīs regulas piemērojamajām prasībām, paziņotā struktūra atsakās izsniegt ES tipa pārbaudes sertifikātu un attiecīgi informē pieteikuma iesniedzēju, precīzi norādot šāda atteikuma iemeslus.

7. Paziņotā struktūra seko līdzi tehniskās attīstības līmenim un tā izmaiņām, kas liecina, ka apstiprinātais tips varētu vairs neatbilst šai regulai, un nosaka, vai šādu izmaiņu dēļ ir nepieciešama sīkāka izmeklēšana. Ja šāda izmeklēšana ir nepieciešama, paziņotā struktūra par to informē ražotāju.

Ražotājs informē paziņoto struktūru, kurā glabājas tehniskā dokumentācija par ES tipa pārbaudes sertifikātu, par visām apstiprinātā tipa izmaiņām, kas var ietekmēt rotaļlietas atbilstību šīs regulas pamatprasībām vai minētā sertifikāta derīguma nosacījumiem. Šādas izmaiņas nozīmē, ka ir vajadzīgs papildu apstiprinājums, ko pievieno kā papildinājumu sākotnējam ES tipa pārbaudes sertifikātam.

8. Katra paziņotā iestāde informē paziņojušās iestādes par izdotajiem un atsauktajiem ES tipa pārbaudes sertifikātiem un/vai to papildinājumiem un periodiski vai pēc pieprasījuma iesniedz paziņojušajām iestādēm tādu sertifikātu un/vai to papildinājumu sarakstu, kas ir noraidīti vai kuru darbība ir pārtraukta vai citādi ierobežota.

Katra paziņotā struktūra informē pārējās paziņotās struktūras par tiem ES tipa pārbaudes sertifikātiem un/vai to papildinājumiem, kurus šī struktūra ir atteikusi, atsaukusi, kuru darbību tā ir apturējusi vai citādi ierobežojusi, un pēc pieprasījuma arī par tiem sertifikātiem un/vai to papildinājumiem, kurus tā ir izsniegusi.

Dalībvalstis, Komisija un pārējās paziņotās struktūras pēc pieprasījuma var saņemt ES tipa pārbaudes sertifikātu un/vai to papildinājumu kopijas. Dalībvalstis un Komisija pēc pieprasījuma var saņemt tehniskās dokumentācijas un paziņotās struktūras veikto pārbaūžu rezultātu kopijas. Paziņotā struktūra glabā ES tipa pārbaudes sertifikāta, tā pielikumu un papildinājumu, tehniskās dokumentācijas, tai skaitā arī ražotāja iesniegtās dokumentācijas, kopiju līdz sertifikāta derīguma beigām.

9. Ražotājs ES tipa pārbaudes sertifikāta, tā pielikumu un papildinājumu kopiju kopā ar tehnisko dokumentāciju glabā tā, ka tie ir pieejami valsts iestādēm 10 gadus pēc rotaļlietas laišanas tirgū.
10. Ražotāja pilnvarotais pārstāvis var iesniegt 3. punktā minēto pieteikumu un pildīt pienākumus, kas izklāstīti 7. un 9. punktā, ar noteikumu, ka tie ir precizēti pilnvarojumā.

III daļa. Atbilstība tipam, pamatojoties uz iekšējo produkcijas kontroli

1. Atbilstība tipam, balstoties uz iekšējo produkcijas kontroli, ir atbilstības novērtēšanas procedūras daļa, ar kuru ražotājs izpilda 2. un 3. punktā norādītās saistības un nodrošina un deklarē uz savu atbildību, ka attiecīgie produkti atbilst ES tipa pārbaudes sertifikātā aprakstītajam tipam un tā tiesību akta prasībām, kas uz tiem attiecas.
2. Ražošana
Ražotājs veic visus vajadzīgos pasākumus, lai ražošanas process un tā pārraudzība nodrošinātu izgatavoto produktu atbilstību apstiprinātajam tipam, kas aprakstīts ES tipa pārbaudes sertifikātā, un tā tiesību akta prasībām, kas uz tiem attiecas.
3. *CE* zīme un produkta pase
 - 3.1. Ražotājs uzliek *CE* zīmi katram atsevišķam produktam, kurš atbilst ES tipa pārbaudes sertifikātā aprakstītajam tipam un piemērojamajām tiesību akta prasībām.
 - 3.2. Ražotājs sagatavo rotaļlietas modeļa produkta pasi un nodrošina, lai tā būtu pieejama 10 gadus pēc rotaļlietas laišanas tirgū. Produkta pasē norāda tās rotaļlietas identitāti, kurai pase ir sagatavota.
4. Pilnvarotais pārstāvis
Iepriekš 3. punktā noteiktos ražotāja pienākumus ražotāja uzdevumā un uz ražotāja atbildību var pildīt ražotāja pilnvarotais pārstāvis ar nosacījumu, ka tie ir norādīti pilnvarojumā.

V PIELIKUMS

TEHNISKAJĀ DOKUMENTĀCIJĀ IEKĻAUJAMIE ELEMENTI

(kā minēts 23. pantā)

- (1) Sīks konstrukcijas un ražošanas apraksts, tostarp saraksts, kurā norādītas rotaļlietās izmantotās sastāvdaļas un materiāli, kā arī izmantoto vienu un maisījumu drošuma datu lapas, ko saņem no ķīmikāliju piegādātājiem;
- (2) saskaņā ar 21. pantu veiktais(-ie) drošuma novērtējums(-i);
- (3) izmantotās atbilstības novērtēšanas procedūras apraksts;
- (4) ražošanas un glabāšanas vietas adrese;
- (5) to dokumentu kopijas, kurus ražotājs iesniedzis paziņotajai struktūrai;
- (6) testēšanas pārskati un līdzekļu apraksts, ar kuriem ražotājs nodrošinājis produkcijas atbilstību saskaņotajiem standartiem, ja ražotājs izmantojis 22. panta 2. punktā minēto iekšējo produkcijas kontroles procedūru, un
- (7) ES tipa pārbaudes sertifikāta kopija un to līdzekļu apraksts, ar kuriem ražotājs nodrošinājis produkcijas atbilstību ES tipa pārbaudes sertifikātā aprakstītajam produkta tipam, un to dokumentu kopijas, kuras ražotājs iesniedzis paziņotajai struktūrai, ja ražotājs iesniedzis rotaļlietu ES tipa pārbaudei un pēc tam izmantota tipa atbilstības procedūra saskaņā ar 22. panta 3. punktu.

VI PIELIKUMS

PRODUKTA PASE

I daļa. Produkta pasē iekļaujamā informācija

- (a) Rotaļlietas unikālais produkta identifikators;
- (b) ražotāja vai ražotāja pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese, kā arī unikālais uzņēmēja identifikators;
- (c) par Regulas (ES) 2019/1020 4. pantā noteikto uzdevumu veikšanu atbildīgā uzņēmēja nosaukums un adrese, kā arī unikālais uzņēmēja identifikators;
- (d) pases priekšmets (rotaļlietas identifikācija, kas nodrošina izsekojamību, ieskaitot pietiekami skaidru krāsu attēlu, lai varētu identificēt rotaļlietu;
- (e) preces kods, ar kuru rotaļlieta ir klasificēta pases sagatavošanas brīdī, kā noteikts Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87³;
- (f) norādes uz visiem Savienības tiesību aktiem, kuriem rotaļlieta atbilst;
- (g) norādes uz relevantajiem izmantotajiem saskaņotiem standartiem vai norādes uz kopējām specifikācijām, attiecībā uz ko atbilstība ir deklarēta;
- (h) attiecīgā gadījumā: paziņotās iestādes nosaukums un numurs, kas iesaistījusies atbilstības novērtēšanas procedūrā un izdevusi sertifikātu, kā arī atsauce uz sertifikātu;
- (i) *CE* zīme;
- (j) to rotaļlietas sastāvā esošo alergēno smaržvielu saraksts, uz kurām attiecas īpašas marķēšanas prasības, kā izklāstīts II pielikuma Papildinājuma B daļas 1. punktā;
- (k) visas rotaļlietas sastāvā esošās vielas, kas rada bažas.

II daļa. Informācija, ko var iekļaut produkta pasē

- (a) Drošības informācija un brīdinājumi;
- (b) lietošanas instrukcija.

³ Padomes Regula (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.).

VII PIELIKUMS
PREČU KODU UN PRODUKTU APRAKSTU SARAKSTS 20. PANTA 8. PUNKTA
VAJADZĪBĀM

1	ex 3604; pirotehniskās rotaļlietas
2	ex 61, ex 62; karnevāla tērpi bērniem, kas jaunāki par 14 gadiem, izņemot preces, kas klasificētas ar 6111, 6112, 6115, 6116, 6209, 6211, 6212, 6213, 6216
3	ex 8711, ex 8712, ex 8714; bērnu velosipēdi, motorizēti vai nemotorizēti, un to daļas
4	ex 9503; trīsriteņi, skrejratī, pedāļautomobiļi un tamlīdzīgi rotaļu braucamrīki ar riteņiem; leļļu ratiņi; lelles; citas rotaļlietas; samazināti modeļi ("mērogmodeļi") un tamlīdzīgi izklaidei paredzēti modeļi, kustīgi vai nekustīgi; visu veidu mozaīkmīklas
5	ex 9505; Karnevāla un citi svētku un izklaides izstrādājumi, ieskaitot priekšmetus burvju mākslas un triku rādīšanai

VIII PIELIKUMS
ATBILSTĪBAS TABULA

Direktīva 2009/48/EK	Šī regula
1. pants	1. pants
2. panta 1. punkts	2. panta 1. punkts
2. panta 2. punkts	2. panta 2. punkts
3. panta 1. punkts	3. panta 1. punkts
3. panta 2. punkts	3. panta 2. punkts
3. panta 3. punkts	3. panta 3. punkts
3. panta 4. punkts	3. panta 4. punkts
3. panta 5. punkts	3. panta 5. punkts
3. panta 6. punkts	3. panta 6. punkts
3. panta 7. punkts	3. panta 8. punkts
3. panta 8. punkts	3. panta 10. punkts
3. panta 9. punkts	-
3. panta 10. punkts	3. panta 22. punkts
3. panta 11. punkts	3. panta 20. punkts
3. panta 12. punkts	3. panta 21. punkts
3. panta 13. punkts	3. panta 26. punkts
3. panta 14. punkts	3. panta 27. punkts
3. panta 15. punkts	—
3. panta 16. punkts	3. panta 12. punkts
3. panta 17. punkts	—
3. panta 18. punkts	3. panta 29. punkts
3. panta 19. punkts	3. panta 30. punkts
3. panta 20. punkts	—

3. panta 21. punkts	3. panta 31. punkts
3. panta 22. punkts	3. panta 32. punkts
3. panta 23. punkts	3. panta 33. punkts
3. panta 24. punkts	3. panta 34. punkts
3. panta 25. punkts	3. panta 35. punkts
3. panta 26. punkts	—
3. panta 27. punkts	3. panta 24. punkts
3. panta 28. punkts	3. panta 25. punkts
3. panta 29. punkts	—
4. panta 1. punkts	7. panta 1. punkts
4. panta 2. punkts	7. panta 2. punkts
4. panta 3. punkts	7. panta 3. punkts
4. panta 4. punkts	7. panta 4. punkts
4. panta 5. punkts	7. panta 5. punkts
4. panta 6. punkts	7. panta 6. punkts
4. panta 7. punkts	7. panta 7. punkts
4. panta 8. punkts	7. panta 8. punkts
4. panta 9. punkts	7. panta 9. punkts
5. panta 1. punkts	8. panta 1. punkts
5. panta 2. punkts	8. panta 2. punkts
5. panta 3. punkts	8. panta 3. punkts
6. panta 1. punkts	9. panta 1. punkts
6. panta 2. punkts	9. panta 2. punkts
6. panta 3. punkts	9. panta 3. punkts
6. panta 4. punkts	9. panta 2) punkta b) apakšpunkts
6. panta 5. punkts	9. panta 4. punkts

6. panta 6. punkts	9. panta 5. punkts
6. panta 7. punkts	9. panta 6. punkts
6. panta 8. punkts	9. panta 7. punkts
6. panta 9. punkts	9. panta 8. punkts
7. panta 1. punkts	10. panta 1. punkts
7. panta 2. punkts	10. panta 2. punkts
7. panta 3. punkts	10. panta 3. punkts
7. panta 4. punkts	10. panta 4. punkts
7. panta 5. punkts	10. panta 5. punkts
8. pants	11. pants
9. pants	12. pants
10. panta 1. punkts	5. panta 1. punkts
10. panta 2. punkts	5. panta 2. punkts
10. panta 3. punkts	5. panta 3. punkts
11. panta 1. punkta pirmā daļa	6. panta 1. punkts
11. panta 1. punkta otrā daļa	6. panta 2. punkts
11. panta 2. punkts	6. panta 3. punkts
11. panta 3. punkts	—
12. pants	4. panta 1. punkts
13. pants	13. pants
14. pants	—
15. pants	—
16. panta 1. punkts	15. panta pirmā daļa
16. panta 2. punkts	15. panta otrā daļa
16. panta 3. punkts	—
16. panta 4. punkts	4. panta 2. punkts

17. panta 1. punkts	16. panta 1. punkts
17. panta 2. punkts	16. panta 2. punkta 3. apakšpunkts
18. pants	21. pants
19. panta 1. punkts	22. panta 1. punkts
19. panta 2. punkts	22. panta 2. punkts
19. panta 3. punkts	22. panta 3. punkts
20. pants	—
21. panta 1. punkts	23. panta 1. punkts
21. panta 2. punkts	23. panta 2. punkts
21. panta 3. punkts	23. panta 3. punkts
21. panta 4. punkts	23. panta 4. punkts
22. pants	24. pants
23. panta 1. punkts	25. panta 1. punkts
23. panta 2. punkts	25. panta 2. punkts
23. panta 3. punkts	25. panta 3. punkts
23. panta 4. punkts	25. panta 4. punkts
24. panta 1. punkts	26. panta 1. punkts
24. panta 2. punkts	26. panta 2. punkts
24. panta 3. punkts	26. panta 3. punkts
24. panta 4. punkts	26. panta 4. punkts
24. panta 5. punkts	26. panta 5. punkts
24. panta 6. punkts	26. panta 6. punkts
25. pants	27. pants
26. panta 1. punkts	28. panta 1. punkts
26. panta 2. punkts	28. panta 2. punkts
26. panta 3. punkts	28. panta 3. punkts

26. panta 4. punkts	28. panta 4. punkts
26. panta 5. punkts	28. panta 5. punkts
26. panta 6. punkts	28. panta 6. punkts
26. panta 7. punkts	28. panta 7. punkts
26. panta 8. punkts	28. panta 8. punkts
26. panta 9. punkts	28. panta 9. punkts
26. panta 10. punkts	28. panta 10. punkts
26. panta 11. punkts	28. panta 11. punkts
27. pants	29. pants
28. pants	—
29. panta 1. punkts	30. panta 1. punkts
29. panta 2. punkts	30. panta 2. punkts
29. panta 3. punkts	30. panta 4. punkts
29. panta 4. punkts	30. panta 5. punkts
30. panta 1. punkts	31. panta 1. punkts
30. panta 2. punkts	31. panta 2. punkts
30. panta 3. punkts	—
31. panta 1. punkts	32. panta 1. punkts
31. panta 2. punkts	32. panta 2. punkts
31. panta 3. punkts	32. panta 3. punkts
31. panta 4. punkts	—
31. panta 5. punkts	32. panta 4. punkts
31. panta 6. punkts	32. panta 5. punkts
32. panta 1. punkts	33. panta 1. punkts
32. panta 2. punkts	33. panta 2. punkts
33. panta 1. punkts	34. panta 1. punkts

33. panta 2. punkts	34. panta 2. punkts
34. panta 1. punkts	35. panta 1. punkts
34. panta 2. punkts	35. panta 2. punkts
34. panta 3. punkts	35. panta 3. punkts
34. panta 4. punkts	35. panta 4. punkts
35. panta 1. punkts	36. panta 1. punkts
35. panta 2. punkts	36. panta 2. punkts
35. panta 3. punkts	36. panta 3. punkts
35. panta 4. punkts	36. panta 4. punkts
35. panta 5. punkts	36. panta 5. punkts
36. panta 1. punkts	38. panta 1. punkts
36. panta 2. punkts	38. panta 2. punkts
37. pants	39. pants
38. pants	40. pants
39. pants	—
40. pants	—
41. panta 1. punkts	38. panta 1. punkts
41. panta 2. punkta 3. apakšpunkts	—
42. panta 1. punkts	41. panta 1. punkts
42. panta 2. punkts	41. panta 2. punkts
42. panta 3. punkts	41. panta 3. punkts
42. panta 4. punkts	41. panta 4. punkts
42. panta 5. punkts	41. panta 5. punkts
42. panta 6. punkts	41. panta 6. punkts
42. panta 7. punkts	41. panta 7. punkts
42. panta 8. punkts	41. panta 8. punkts

43. panta 1. punkts	42. panta 1. punkts
43. panta 2. punkts	42. panta 2. punkts
43. panta 3. punkts	42. panta 3. punkts
44. pants	—
45. panta 1. punkts	43. panta 1. punkts
45. panta 2. punkts	43. panta 2. punkts
46. pants	—
47. panta 1. punkts	47. panta 1. punkts
47. panta 2. punkts	—
48. pants	—
49. pants	51. pants
50. pants	—
51. pants	52. pants
I pielikums	I pielikums
II pielikuma I daļa	II pielikuma I daļa
II pielikuma II daļa	II pielikuma II daļa
II pielikuma III daļa, 1.–2. punkts	II pielikums III daļa, 1.–2. punkts
II pielikuma III daļa, 3. punkts	II pielikuma III daļa, 4. punkts
II pielikuma III daļa, 6. punkts	II pielikuma Papildinājums, C daļa
II pielikuma III daļa, 7. punkts	—
II pielikuma III daļa, 8. punkts	II pielikuma Papildinājums, A daļas 2. punkts
II pielikuma III daļa, 9. punkts	46. panta 8. punkts
II pielikuma III daļa, 10. punkts	II pielikuma III daļa, 8. punkts
II pielikuma III daļa, 11. punkts	II pielikuma Papildinājums, A daļas 4. punkts un B daļas 1. punkts
II pielikuma III daļa, 12. punkts	II pielikuma Papildinājums, B daļas 2. punkts
II pielikuma III daļa, 13. punkts	II pielikuma Papildinājums, A daļas 1. punkts

II pielikuma IV daļa	II pielikuma IV daļa
II pielikuma V daļa	II pielikuma V daļa
II pielikuma VI daļa	II pielikuma VI daļa
A papildinājums	II pielikuma Papildinājums, C daļa
B papildinājums	—
C papildinājums	II pielikuma Papildinājums, A daļas 3. punkts
III pielikums	—
IV pielikums	V pielikums
V pielikums	III pielikums